

CHISENER INFO

Informationsblatt des Gemeinderates
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 72
Dezember 2011

Vorwort von Gemeindepräsidentin Elsa Meyer	Seite 1
Gemeinderat	
• Verkehrsmassnahmen ("Tempo 30")	Seite 2
• Heizungskonzept Gemeindeliegenschaften	Seite 2
• Pflegezentrum Oberdiessbach PBZ: Neue Rechtsform	Seite 2
• Gemeindeversammlungen 2012	Seite 3
Gemeindeverwaltung	
• Buslinie Münsingen-Kiesen-Oberdiessbach	Seite 3
• Bürozeiten Feiertage	Seite 3
• Wohnung zu vermieten	Seite 3
Regionalkonferenz Bern-Mittelland: Rückblick Regionalversammlung	Seite 3
Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten über die Festtage	Seite 6
Gesucht: Tagesmütter	Seite 7
Veranstaltungskalender	Seite 7
Jugendfachstelle Aaretal	Seite 9
Mitternachtsapéro Silvester	Seite 10
Bärzelstagsbrunch 2012	Seite 11

Schöne Festtage



Schon wieder steht ein Jahreswechsel an.

Der Gemeinderat blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Gute Erinnerungen an gelungene Projekte, schöne Erfahrungen und Erlebnisse im vergangenen Jahr wecken Gefühle der Freude und Dankbarkeit, die wir als „Proviant“ ins neue Jahr mitnehmen. Auch Enttäuschungen, Rückschläge und Unerledigtes kommen uns ins Bewusstsein. Einiges davon hat uns an Erfahrung und Wissen weitergebracht, anderes müssen wir akzeptieren und vielleicht auch teilweise vergessen, um das neue Jahr ohne Altlasten und als offenen Raum sehen zu können. Ein neues Jahr liegt vor uns, weiter Raum um unsere Pläne zu verwirklichen und offen zu sein für das Neue.

An dieser Stelle danke ich meiner Ratskollegin und meinen Ratskollegen für ihren Einsatz, ihre Unterstützung und ihr Vertrauen.

Ein grosser Dank gebührt der Gemeindeverwaltung für die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Auch bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und allen, die in irgendeiner Funktion für die Gemeinde Kiesen tätig sind, bedanke ich mich herzlich.

Besten Dank an alle Einwohnerinnen und Einwohner von Kiesen, welche sich im zu Ende gehenden Jahr uneigennützig für die Öffentlichkeit und das Wohl der Mitmen-

schen eingesetzt haben. Ihr Engagement wird sehr geschätzt und trägt wesentlich zur lebendigen Dorfgemeinschaft bei.

Ich wünsche allen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und im neuen Jahr gute Gesundheit, viel Freude, Kraft und Zuversicht.

Elsa Meyer
Gemeindepräsidentin

GEMEINDERAT

Verkehrsmassnahmen ("Tempo 30")

Verschiedene Einwohnerinnen und Einwohner ersuchten den Gemeinderat, Verkehrsberuhigungsmassnahmen für die Gemeindestrassen zu prüfen. Der Kanton verlangt als Grundlage für allfällige Massnahmen ein Gesamtkonzept. Der Gemeinderat beauftragte das Ingenieurbüro geobau ag, Münsingen, mit den entsprechenden Vorarbeiten.

Erfreulicherweise haben sich einige Mitbürgerinnen und Mitbürger bereit erklärt, in einer Begleitgruppe bei dieser Planung mitzuwirken. Der Gemeinderat schätzt dieses Engagement sehr und dankt an dieser Stelle für die Mitarbeit.

Der Gemeinderat hat auf Vorschlag der Begleitgruppe beschlossen, die Variante "Generelle Zone 30" weiter zu verfolgen. Für die Gemeindestrassen im eigentlichen Dorfgebiet zwischen der Kantonsstrasse Bern-Thun und der Autobahn A6 würde demnach Tempo 30 gelten. Damit soll die Verkehrssicherheit im Allgemeinen und auf den Schulwegen im Besonderen erhöht sowie die Bahnhofstrasse als Durchfahrts- und Schleichweg weniger attraktiv werden.

Der Planentwurf wird an einer öffentlichen Informationsveranstaltung vorgestellt am

**Donnerstag, 2. Februar 2012,
19.30 Uhr, in der Turnhalle.**

Die Bevölkerung ist eingeladen, an diesem Anlass teilzunehmen und sich über das Projekt informieren zu lassen.

Heizungskonzept für die Gemeindeliegenschaften

Die Heizungsanlagen im Schulhaus, Kindergarten, Gemeindehaus und Mehrfamilienhaus Allmendstrasse, weisen einen mehr oder weniger dringenden Sanierungsbedarf auf. Der Gemeinderat will die Möglichkeiten für eine zukünftige Heizung der Liegenschaften abklären. Die energieatelier ag, Thun, wurde beauftragt, ein Gesamtkonzept auszuarbeiten. Damit sollen die Möglichkeiten von verschiedenen Systemen für die Wärmeerzeugung untersucht und verglichen werden.

Pflegezentrum PBZ Oberdiessbach

Der Gemeindeverband für Pflege und Betreuung Aare-/Kiesental betreibt im ehemaligen Spitalgebäude ein Pflegezentrum mit rund 90 mittel bis schwer pflegebedürftigen, meist älteren Bewohnerinnen und Bewohnern. Der Verband beabsichtigt, die Räumlichkeiten des ehemaligen Spitals an die heutigen Anforderungen an ein Pflegezentrum umzubauen und zu sanieren. Damit die finanzielle Verantwortung der heutigen Verbandsgemeinden aufgehoben werden kann, soll für die zukünftige Organisation eine neue Rechtsform gewählt werden. Für den Verwaltungsrat steht dabei eine Stiftung im Vordergrund. Der Gemeinde-

rat stimmt dieser Absicht zu. Die definitive Beschlussfassung über die neue Rechtsform geschieht an den Gemeindeversammlungen in den einzelnen Verbandsgemeinden.

Gemeindeversammlungen 2012

Versammlungsdaten:

- Freitag, 11. Mai 2012
- Freitag, 9. November 2012

GEMEINDEVERWALTUNG

Buslinie Münsingen-Oberdiessbach

Die Busse der Linie 167 halten seit dem Fahrplanwechsel bei den neuen Haltestellen an der Bernstrasse.

Abfahrtszeiten (Montag – Freitag)

Richtung Münsingen	Richtung Oberdiessbach
06.08	06.43
07.08	07.43
08.08	08.43
11.08	11.43
12.08	12.43
13.08	13.43
16.08	16.43
17.08	17.43
18.08	18.43
19.08	19.43

Bürozeiten Feiertage

Dienstag, 27. Dezember 2011

- geschlossen

Mittwoch, 28. Dezember 2011
Donnerstag, 29. Dezember 2011

- 08.00 - 11.30 Uhr

Freitag, 30. Dezember 2011

Dienstag, 3. Januar 2012

- geschlossen

Mittwoch, 4. Januar 2012

Donnerstag, 5. Januar 2012

- 08.00 - 11.30 Uhr

Freitag, 6. Januar 2012

- geschlossen

Wohnung zu vermieten

Allmendstrasse 2
neu renovierte 3-Zimmerwohnung,
2. Stock

Monatlicher Mietzins Fr. 800.— plus Nebenkosten Fr. 130.—

Auskunft erteilt die Gemeindeverwaltung
Kiesen, 031 781 12 74.

REGIONALKONFERENZ BERN-MITTELLAND



Regionalversammlung, 8. Dezember 2011

Die Regionalversammlung stimmte dem Beitritt zum Verein Hauptstadtregion Schweiz zu. Dieser wurde für die Positionierung der Hauptstadtregion Schweiz gegründet und soll die Zusammenarbeit über die Grenzen hinweg fördern. Die Regionalversammlung hat weiter drei Verpflichtungskredite im Bereich Verkehr sowie

zwei Nachkreditgeschäfte aus dem Bereich Raumplanung und Regionalpolitik genehmigt. Ebenso hat sie den Voranschlag 2012 einstimmig gutgeheissen.

Beitritt zum Verein Hauptstadtregion genehmigt

An der Regionalversammlung haben die Gemeinden dem Beitritt zum Verein Hauptstadt Region Schweiz mit 123 Ja- zu 36 Nein-Stimmen bei 48 Enthaltungen (Enthaltung Stadt Bern 43 Stimmen) zugestimmt. Die Mitgliedschaft kostet die Regionalkonferenz Bern-Mittelland RKBM jährlich Fr. 89'041. Die Gemeinden haben einen Verpflichtungskredit für die Jahre 2012-2016 von total Fr. 445'205 gesprochen. Pro Kopf kostet die Mitgliedschaft 33 Rappen pro Jahr. Für Nicht-Agglomerationsgemeinden betragen die Kosten 20 Rappen pro Kopf und Jahr. Die Differenz von 13 Rappen bezahlt die Stadt Bern als Solidaritätsbeitrag. Die Gemeinden forderten, dass der Verein nach zwei Jahren Rechenschaft über seine Tätigkeiten abliefern und dann über den weiteren Verbleib im Verein entschieden wird.

Der Verein Hauptstadtregion Schweiz verfolgt die Positionierung der Hauptstadtregion in der Schweiz und fördert die Zusammenarbeit über die Grenzen hinaus. Ihm gehören die fünf Kantone Bern, Solothurn, Neuenburg, Wallis und Freiburg sowie 18 Gemeinden und drei regionale Organisationen an. Der Verein besteht seit einem Jahr. 2011 hat er wichtige Grundlagen geschaffen. Ab 2012 können erste Umsetzungsprojekte in Angriff genommen werden. Der Geschäftsführer des Vereins, Georg Tobler, bedankte sich bei den Gemeinden für Ihre Beitrittserklärung. Er sicherte der RKBM einen Sitz im Vorstand des Vereins zu.

Korridorstudie Konolfingen – Grosshöchstetten – Bowil, Ja zu Verpflichtungskredit

Für den Raum Konolfingen – Grosshöchstetten – Bowil sollen Strategien und Massnahmen erarbeitet werden, die eine Weiterentwicklung des Raumes zu las-

sen, die bestehenden Schwachstellen im Verkehr so weit als möglich eliminieren und keine neuen verursachen. Bis Ende 2013 soll die Studie vorliegen. Die Erarbeitung dieser Korridorstudie kostet insgesamt Fr. 260'000. Daran beteiligen sich der Kanton mit Fr. 180'000, die beteiligten Gemeinden mit Fr. 60'000 und die Regionalkonferenz mit Fr. 5'000 (15'000 Franken sind noch offen). Die Regionalversammlung hat das Geschäft einstimmig genehmigt.

Erarbeitung des regionales Angebotskonzepts 2014 – 2017, Ja zu Verpflichtungskredit

Die RKBM muss bis Ende Mai 2013 dem Kanton das Angebotskonzept 2014 - 2017 einreichen. Ziel des Konzeptes ist, das Angebot des öffentlichen Verkehrs in der Region Bern noch besser ausgestalten zu können. Die Erarbeitung des Konzeptes 2014 – 2017 kostet Fr. 90'000. Im Dezember 2012 wird dieses der Regionalversammlung zur Genehmigung vorgelegt werden. Der Kredit wurde einstimmig genehmigt.

Regionales Tramkonzept, Ja zu Verpflichtungskredit

Mit der Realisierung des Trams Region Bern (Linie Ostermundigen-Bern-Köniz) könnte der Verkehr in der Berner Innenstadt an seine Kapazitätsgrenze stossen. Aus diesem Grund will der Kanton Bern mit einer Studie prüfen, wo eine zweite Tramachse durchführen könnte. Die Gesamtkosten für diese Zweckmässigkeitsprüfung betragen Fr. 120'000. Die Regionalversammlung hat beschlossen, sich mit 25% - also Fr. 30'000 daran zu beteiligen. Das Geschäft wurde mit 177 Ja- zu 23 Nein-Stimmen genehmigt.

Mitwirkung RGSK, Ja zu Nachkredit

Im Zusammenhang mit der Bereinigung des regionalen Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzeptes (RGSK) für die kan-

tonale Vorprüfung entstand ein Mehraufwand. Dies u.a. weil die Auswertung der Vernehmlassung zum RGSK - aufgrund der zahlreichen Stellungnahmen - einen viel grösseren Arbeitsaufwand verursachte als angenommen. Die Regionalversammlung stimmte dem Nachkredit in der Höhe von Fr. 67'000 grossmehrheitlich - bei 3 Nein-Stimmen und 4 Enthaltungen - zu.

Schnupperwochenende, Ja zu Nachkredit

Im Mai 2011 fand das Schnupperwochenende statt. Über 60 Veranstaltende aus den Bereichen Kultur, Freizeit und Sport präsentierten im ländlichen Raum von Bern-Mittelland ihre Angebote. Für den Anlass entstand ein Mehraufwand von Fr. 90'000. Dieser kann durch Mehreinnahmen kompensiert werden. Die Regionalversammlung genehmigte den Nachkredit einstimmig.

Voranschlag 2012 genehmigt

Der Voranschlag für das 3. Betriebsjahr umfasst alle Bereiche der RKBM – neu auch die Energieberatung. Der Gesamtaufwand 2012 beträgt Fr. 4'293'301 (inkl. Mitgliederbeitrag für den Verein Hauptstadtregion Schweiz vgl. oben). Die Gemeindebeiträge pro Einwohner bleiben gegenüber dem Vorjahr gleich. Das verbleibende Defizit von Fr. 71'500 soll durch Eigenkapital ausgeglichen werden. Budgetkürzungen mussten in den Bereichen Verwaltung, Verkehr und Raumplanung vorgenommen werden. Die Regionalversammlung stimmte den Budgets der einzelnen Teilkonferenzen (Kultur, Regionale Wirtschaftsförderung und Regionalpolitik) sowie dem Voranschlag 2012 als Ganzes einstimmig zu.

Finanzplan 2013- 2015 zur Kenntnis genommen

Der Finanzplan 2013 – 2015 wurde, ausgehend von den heutigen Aufgaben der RKBM unter Einbezug einer jährlichen Erhöhung von 1% bei den Personalkosten, fortgeschrieben. Im Finanzplan wurden Änderungen in den Bereichen Sozi-

ales, Verkehr und Wirtschaftsförderung vorsorglich berücksichtigt. Über eine Fortführung des Bereichs Soziales ab 1.1.2013 soll jedoch die Regionalversammlung vom 21. Juni 2012 befinden.

M. Müller, Bowil, brachte das Anliegen vor, dass alle Aufgabenbereiche der RKBM bei unveränderten Mitgliederbeiträgen ausgeglichen abschliessen. Das Eigenkapital solle nicht bereits in der Finanzplanung beansprucht werden. Die Geschäftsleitung versicherte ihm, seine Anliegen zu prüfen. Es gab keine weiteren Voten aus den anderen Gemeinden.

Varia

Fachbereich Verkehr: Gemäss Beschluss der Regionalversammlung soll mit einem neuen Fachbereichsleiter Verkehr der Übergang vom Mandat zur internen Lösung eingeleitet werden. Als Fachbereichsleiter hat die Geschäftsleitung Laurent Reusser per 1. März 2012 gewählt. Die Verkehrsplanung wird weiterhin durch Marco Rupp wahrgenommen.

Fachbereich Regionalpolitik: Hans Schäfer, Regiosupport Konolfingen, hat die Ausschreibung für das Mandat für die Fachbereichsleitung Regionalpolitik gewonnen. Er wird somit das Mandat für die Führung des Bereichs Regionalpolitik ab 1.1.2012 weiterführen.

Fachbereich Raumplanung: Seit Anfang Dezember arbeitet der neue Leiter Bereich Raumplanung, Jos Aeschbacher, auf der Geschäftsstelle RKBM.

Fachbereich Kultur: Am 1. März 2012 tritt Marion Ebinger die Stelle als Fachbereichsleiterin Kultur an. Sie folgt auf Denise Steiner.

Projektleiter Raumplanung: Im Bereich Raumplanung ersetzt Orlando Eberle per 1. Februar 2012 Bernhard Traber, der Ende November in die Bundesverwaltung gewechselt hat.

Naturpark Gantrisch: Der Bund hat dem Naturpark Gantrisch Ende November für

10 Jahre das Schweizerische Label verliehen. Somit zählt er nun zu den Parks von „nationaler Bedeutung“. Die RKBM gratuliert den Gemeinden, die während einigen Jahren mit Ausdauer und Überzeugung an dieser Idee gearbeitet haben.

Sie ist stolz, dass der Naturpark Gantrisch Teil der Region Bern-Mittelland ist. Weitere Informationen zur Regionalversammlung unter www.bernmittelland.ch

GEMEINDEBIBLIOTHEK



Gemeindebibliothek Kiesen
3629 Kiesen

**Ein gutes Buch ist wie ein Garten,
den man in der Tasche mit sich trägt.**

... in diesem Sinne wünschen wir Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2012

das Bibliotheks-Team

Öffnungszeiten über die Festtage:

Die Bibliothek bleibt vom

24. Dezember 2011 bis 6. Januar 2012 geschlossen.

Geschichten- und Weihnachtsbasteln in der Bibliothek

Mit 23 Kindern verbrachten wir einen lustigen und gemütlichen Nachmittag. Es war toll mit Euch! Wir freuen uns aufs nächste Mal.

Tagesstätte der Gemeinde Münsingen / Tageselternvermittlung

Gesucht Tagesmütter

Die Betreuung von Tageskindern, vermittelt durch die Tagesstätte der Gemeinde Münsingen, ist eine familienergänzende Betreuungsform, welche Eltern in der Erziehung unterstützt. Das Angebot wird von berufstätigen Eltern, alleinerziehenden Müttern und Vätern aus pädagogischen, sozialen oder wirtschaftlichen Überlegungen genutzt.

Wir suchen Tagesmütter in Münsingen und der Region Aaretal, die bereit sind, je nach Bedarf, stundenweise, halbtags, ein, zwei oder drei Tage pro Woche ein Tageskind in ihrer Familie aufzunehmen und zu betreuen. Das Alter der Kinder variiert von drei Monaten bis zum Schulaustritt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ihren Anruf nimmt Frau Therese Stoll, Vermittlerin Tageseltern unter 031 721 57 91 gerne entgegen.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Dezember 2011

Samstag, 31. Dezember Mitternacht Türmli, Bernstrasse	Mitternachts-Apéro	Einwohnergemeinde Kiesen
---	--------------------	--------------------------

Januar 2012

Montag, 2. Januar 10.00 – 13.00 Uhr Gasthof Löwen, Kiesen	Bärzelistagsbrunch	Einwohnergemeinde Kiesen
---	--------------------	--------------------------

Samstag, 7. Januar 11.30 – 13.00 Uhr Hartplatz Schulhaus Kiesen	Weihnachtsbaum-Entsorgung	Gemeindeverwaltung Kiesen
---	---------------------------	---------------------------

Dienstag, 17. Januar 20.00 Uhr Gemeindehaus Oppligen	Ein Fest steht vor der Tür Sie möchten Gäste bei sich zu Hause empfangen. Wir zeigen Ihnen, wie Sie mit den entsprechenden Vorbereitungen Ihre Gäste entspannt verwöhnen können, ohne immer in der Küche zu stehen.	Frauenverein Kiesen-Oppligen
--	--	------------------------------

Donnerstag, 19. Januar 12.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Seniorenessen	Kochteam
---	---------------	----------

Februar 2012

Donnerstag, 2. Februar 19.30 Uhr Turnhalle, Kiesen	Informationsveranstaltung "Verkehrsmassnahmen-Tempo 30"	Gemeinderat Kiesen
--	--	--------------------

Freitag, 3. Februar Samstag, 4. Februar Sonntag, 5. Februar	Gross-Lotto	Musikgesellschaft Oppligen
---	-------------	----------------------------

Donnerstag, 23. Februar 12.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Seniorenessen	Kochteam
--	---------------	----------

März 2012

Donnerstag, 22. März 12.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Seniorenessen	Kochteam
---	---------------	----------

Samstag, 31. März	Konzert und Tanz	Musikgesellschaft Oppligen
-------------------	------------------	----------------------------

April 2012

Samstag, 28. April	Putz-Tag	Einwohnergemeinde Kiesen
--------------------	----------	--------------------------

Mai 2012

Freitag, 11. Mai 20.00 Uhr Turnhalle, Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
--	---------------------	--------------------------

August 2012

Samstag, 18. August Sonntag, 19. August Brunnenhof, Oppligen	125 Jahre Musikgesellschaft Oppligen	Musikgesellschaft Oppligen www.mg-oppligen.ch
--	---	--

Oktober 2012

Samstag, 20. Oktober 17.00 Uhr Turnhalle, Kiesen	Freiwilligenanlass	Gemeinderat Kiesen
--	--------------------	--------------------

November 2012

Freitag, 9. November 20.00 Uhr Turnhalle, Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
--	---------------------	--------------------------

Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im regionalen Internet-portal BERN-OST ein



WEIHNACHTSBAUM-ENTSORGUNG

Wann: Samstag, 7. Januar 2012, 11.30 – 13.00 Uhr
Wo: Hartplatz hinter dem Schulhaus
Wie: Tannenbaum ohne Baumschmuck

Sie können Ihren Weihnachtsbaum unentgeltlich zur fachgerechten Entsorgung bringen und erhalten dafür eine Gratis-Wurst mit Brot.

JUGENDFACHSTELLE AARETAL

Das umfangreiche Angebot der Fachstelle steht auch Jugendlichen und Erwachsenen aus Kiesen zur Verfügung.



jugendfachstelle aaretal
(Region Münsingen, Wichtrach und Rubigen)

Schlossstrasse 18
3110 Münsingen

Telefon 031 721 49 75

Mail info@jugendfachstelle.ch

Web www.jugendfachstelle.ch

Telefonische Erreichbarkeit:

Mo 9–12 14–17

Di 9–12

Mi 9–12 14–17

Do 9–12 14–17

Fr 9–12

(Während den Schulferien
ohne Gewähr)

Projektarbeit

Deine Ideen...

...sind bei uns willkommen!

Wir unterstützen dich in deinen Anliegen und begleiten dich in der Planung und Durchführung von Projekten und Anlässen.



Jugend- und Elternberatung

Hast du Fragen zu: Budget, Beziehung, Suchtmittelkonsum, Gewalt oder Konflikte Zuhause, Schule, Lehre usw.?

Die Jugendfachstelle Aaretal ist eine kostenlose Anlauf- und Informationsstelle.

Schule und Prävention

Die Jugendfachstelle Aaretal bietet Suchtpräventions- und sexualpädagogische Workshops, sowie Elternveranstaltungen zu verschiedenen Themen an.

Aktuelle Angebote

siehe auch unter www.jugendfachstelle.ch

- ☎ Vermittlung von begleiteten Wochenplätzen (Münsingen Sek. I)
- ☎ Bewerbungscoaching
- ☎ Konzerte und Discos im Spycherkeller und in der Schaal
- ☎ Modiabende (7.-9. Klasse) und Modinamis (5.-6. Klasse) im Spycher
- ☎ Gieleabende (7.-9. Klasse) im Spycher
- ☎ Regelmässige Anlässe in Wichtrach
- ☎ Schneesportlager (3.-9. Klasse)

Mitternachtsapéro

Silvester

Samstag, 31. Dezember 2011

beim Milchwirtschaftlichen Museum, Kiesen

Die Glocke im "Türmli" an der Bernstrasse wird am 31. Dezember das alte Jahr ausläuten und das 2012 begrüßen.

Wir treffen uns vor Mitternacht beim "Türmli" und lassen das alte Jahr aus- und das neue Jahr anklingen, stossen auf ein gutes 2012 an und bewundern das Feuerwerk.

Gross und Klein, Jung und Alt, Auswärtige und Einheimische – alle sind herzlich eingeladen und willkommen.

Die Einwohnergemeinde Kiesen offeriert Ihnen zwischen 23.30 und 00.30 Uhr einen Umtrunk beim Milchwirtschaftlichen Museum.

Feuerwerk in Zusammenarbeit mit Familie Cornelia und Erdinc Kartal-Wyssen, Gasthof Löwen, Kiesen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch





"vor Gmeind für Gmeind"

Wir laden Sie ein, gemeinsam ins neue Jahr zu starten mit einem gemütlichen

"Bärzelistagsbrunch"

Montag, 2. Januar 2012, 10.00 – 13.00 Uhr, Gasthof Löwen, Kiesen

- ☆ diverse Brote, Gipfeli, Brötli, Zopf
- ☆ Butter, verschiedene Konfis, Honig
- ☆ Cornflakes, Jogurt, Birchermüesli, Quark
- ☆ Fleisch- und Käseplatte, Forellenfilets
- ☆ Eier, Speck, Würstli, Rösti
- ☆ Fruchtsalat, Früchtekuchen, Gebrannte Creme
- ☆ Ovomaltine und Schoggi, Kaffee, Tee, heisse und kalte Milch, Orangensaft, Mineralwasser

Kosten: Jugendliche/Erwachsene = Fr. 15.00
Kinder bis 12 Jahre = gratis

Dank eines grosszügigen
Gönnerbeitrages können wir
Ihnen diesen günstigen Preis
anbieten.



Freundlich laden ein:
Gemeinderat Kiesen
Gemeindeverwaltung Kiesen
Gasthof Löwen, Kiesen: Cornelia und Erdinc Kartal-Wyssen und Team



Anmeldung "Bärzelistagsbrunch 2012"

Name, Vorname:

Adresse:

Telefon:

Anzahl Jugendliche/Erwachsene

Anzahl Kinder 0 – 12 Jahre

Anmeldung bitte bis spätestens Mittwoch, 28. Dezember 2011 an Gemeindeverwaltung Kiesen, Bahnhofstrasse 10, Postfach 15, 3629 Kiesen, Telefon 031 781 12 74, Fax 031 781 37 35, gemeindeverwaltung@kiesen.ch.



Jugendfachstelle Aaretal

Vortrag
für Eltern und Bezugspersonen
von Kindern und Jugendlichen
der 3.–9. Klasse.

Facebook Youtube MSN und Co.

Internet, Chats und Communities sind für viele Kinder und Jugendlichen heute nicht mehr wegzudenken. Was machen Kinder und Jugendliche im Internet? Welche Chancen und Risiken bringen die neuen Medien mit sich? Wie kann die Medienerziehung im Familienalltag konkret gestaltet werden?

Fachperson: David Amstutz
Schulsozialarbeiter und Medienpädagoge

Datum/Zeit: 25. Januar 2012, 19.30 Uhr

Ort: ref. Kirchgemeindehaus Saal, Münsingen

Kosten: Fr. 20.– / Person, Fr. 30.– / Ehepaar

Bei Interesse ist ein Anschluss-Workshop mit eigenem PC möglich. Wird am Vortragsabend organisiert.

Anmeldung bis 12.00 Uhr des Kurstages, Teilnehmerzahl beschränkt.

Auskunft: Jugendfachstelle Aaretal, 031 721 49 75
www.jugendfachstelle.ch | info@jugendfachstelle.ch



Gemeinderat und Gemeindeverwaltung wünschen **frohe Festtage und einen guten Start ins 2012**

